

DUITSE TOERISTEN GASTVRIJ ONTVANGEN

DE MEESTGEBRUIKTE VRAGEN & ANTWOORDEN



BOEKING & ONTVANGST

Bedankt voor uw reservering, die wij hierbij bevestigen.	Herzlichen Dank für Ihre Reservierung, die wir hiermit gerne bestätigen.
In de bijlage stuur ik u onze brochure / uw boekingsinformatie.	In der Anlage sende ich Ihnen unsere Broschüre/Ihre Buchungsinformationen.
Via de volgende link kunt u zich alvast verdiepen in alle activiteiten en mogelijkheden in de omgeving: www.opvoorneputten.de	Mit Hilfe des folgenden Links können Sie sich einen Überblick über die Aktivitäten und Möglichkeiten in der Region verschaffen: www.opvoorneputten.de
Helaas is dan er niets vrij, maar ik kan je wel ... aanbieden.	Leider ist in diesem Zeitraum nichts verfügbar, jedoch kann ich Ihnen noch ... anbieten.
Wij verheugen ons op uw bezoek!	Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Een ogenblik alstublieft, ik zal het nakijken.	Einen Moment bitte, ich schaue mal nach.
Ik wens u/jullie een goede en veilige reis!	Ich wünsche Ihnen eine gute und sichere Reise!

ACTIVITEITEN & OMGEVING

Bent u geïnteresseerd in wandel- of fietsroutes in de omgeving?	Interessieren Sie sich für Wander- oder Radwege in der Umgebung?
Maakt u gebruik van Komoot? Wanneer u zoekt op gebruiker 'OP Voorne-Putten' vindt u de Top-5 wandelingen en fietsroutes in de omgeving.	Benutzen Sie Komoot? Wenn du nach dem User 'OP Voorne-Putten' suchst, findest du die Top 5 Wander- und Fahrradrouten in dieser Umgebung.
Bent u ooit in / op / [plaats of attractie] geweest? Dat kan ik u ten zeerste aanbevelen!	Waren Sie schon einmal <i>in [plaats of attractie]/bei [attractie]</i> ? Das kann ich Ihnen sehr empfehlen.
Zal ik de openingstijden van ... uitzoeken?	Soll ich Ihnen die Öffnungszeiten von ... heraussuchen?
Wilt u meer informatie over de verschillende stranden/natuurgebieden?	Wünschen Sie weitere Informationen über die verschiedenen Strände/Naturschutzgebiete?
In [plaats] is morgen een evenement. Dat is zeker iets voor u/uw kinderen!	In <i>[plaats]</i> findet morgen <i>[naam evenement]</i> statt. Das ist bestimmt etwas für Sie/Ihre Kinder!

DUITSE TOERISTEN GASTVRIJ ONTVANGEN

DE MEESTGEBRUIKTE VRAGEN & ANTWOORDEN



PERSOONLIJKE AANDACHT

Hoe bevalt het u hier bij ons?	Wie gefällt es Ihnen hier bei uns?
Is dit uw eerste bezoek aan stad of Voorne-Putten?	Ist dies Ihr erster Aufenthalt in <i>/plaats/</i> / Voorne-Putten?
Wat vindt u tot nu toe van stad of Voorne-Putten?	Was halten Sie von <i>/plaats/</i> /Voorne-Putten?
Staat het bezoek in het teken van een speciale gelegenheid?	Besuchen Sie uns im Rahmen einer Veranstaltung?

GASTVRIJE ANTWOORDEN

Helaas kan ik u dat niet vertellen, maar misschien weet mijn collega er meer over. Een ogenblik alstublieft, ik zal het navragen	Das kann ich Ihnen leider nicht sagen, aber ich erkundige mich gerne bei meinem Kollegen/meiner Kollegin. Einen Moment bitte.
Dat is helaas niet mogelijk.	Das ist leider nicht möglich.
Als u een moment heeft, dan zal ik proberen het uit te zoeken.	Haben Sie einen Augenblick Zeit? Dann versuche ich es herauszufinden.
Zou u het woord/de naam alstublieft willen spellen?	Könnten/würden Sie das Wort/den Namen bitte buchstabieren?
Ik ga het voor u nakijken op internet.	Ich schau mal für Sie im Internet nach.

HET AFSCHEID

Bedankt voor uw bezoek/overnachting!	Vielen Dank für Ihren Besuch/Aufenthalt!
Wanneer men aangeeft terug te willen komen: Dat zou ik heel leuk vinden! Dan misschien tot de volgende keer.	Das würde mich sehr freuen! Dann vielleicht bis zum nächsten Mal.
Goede terugreis.	Gute Heimfahrt.

DUITSE TOERISTEN GASTVRIJ ONTVANGEN

DE MEESTGEBRUIKTE VRAGEN & ANTWOORDEN



REAGEREN OP REVIEWS & KLACHTEN

Bedankt voor uw feedback. Uw mening is enorm belangrijk voor ons.	Herzlichen Dank für Ihr Feedback. Ihre Meinung ist uns sehr wichtig.
Oh, het spijt me dat te horen.	Oh, es tut mir leid, das zu hören.
Bedankt, we zorgen dat het in orde komt.	Vielen Dank, wir werden uns sofort darum kümmern.
We hopen dat u nog eens terugkomt.	Wir würden uns freuen, Sie wieder bei uns begrüßen zu dürfen.
Bedankt dat u naar (plaats/locatie/attractie) bent gekomen en dat u de tijd heeft genomen om dit bericht te schrijven. Uw mening is enorm belangrijk voor ons.	Herzlichen Dank, dass wir Sie in <i>/plaats of attractie/</i> bei <i>/locatie of attractie/</i> begrüßen durften und Sie sich Zeit für eine Bewertung genommen haben. Ihre Meinung ist uns sehr wichtig.

Wist je dat...

Eén op de vijf Duitsers gebruik maakt van de wandel & fietsroute app Komoot?! Recentelijk hebben wij de onze Top-5 wandel- & fietsroutes toegankelijk gemaakt op het Komoot Platform. Jouw Duitse gast vindt ze terug [via ons profiel](#).

Meer informatie

Kijk op opvoorneputten.de voor meer Duitstalige inspiratie.

Verwacht je binnenkort weer Duitse toeristen? Stuur ons een [e-mail](#) voor het ophalen van Duitstalige producten zoals het [Voorne-Putten Magazine](#).